

anno XXI n. 3

luglio 1975

Direttore: Bruno Zevi

00162 Roma, via Nomentana 150  
tel. 8380481

Redazione: ETL

00198 Roma, viale Regina Margherita 279

Amministrazione e Abbonamenti: ETL  
20122 Milano, via Visconti di Modrone 38  
tel. 783741 (ric. automatica) 792710

**Pubblicità:** Publikompass S.p.A. Divisione Periodici  
20122 Milano - Via Visconti di Modrone 38  
Tel. 792835. Filiali: Milano (20123), Via Gaetano  
Negri 8/10, tel. 8596 - Torino (10126), C.so M. d'Azeglio  
60, tel. 658965 - Genova (16121), Via E. Vernazza 23,  
tel. 592560 - Bologna (40125), Via Rizzoli 38,  
tel. 228326 - Padova (35100), Galleria Ezzelino 5,  
tel. 663640 - Bolzano (39100), Via Portici 30/9,  
tel. 23325-26330 - Roma (00184), Via Quattro Fontane 16,  
tel. 4755904-4755947 - Trento (38100) P.za Mario Pasi 18,  
tel. 85000 - Merano (39012) C.so Libertà 29/A, tel. 30315  
Bressanone (39042), Via Bastioni 2, tel. 23335 - Rovereto  
(38068), C.so Rosmini 53/5, tel. 32499 - Novara (28100),  
C.so della Vittoria 2, tel. 29331-33341 - Savona (17100),  
Via Astengo 1/1, tel. 38219-386495 - S. Remo (18038),  
Via Gioberti 47, tel. 83366 - Imperia (18100),  
Via Matteotti 16, tel. 78841

conto corrente postale 3/43137  
intestato alla Etas Kompass Periodici  
del Tempo Libero S.p.A.

Uffici pubblicitari:

00198 Roma, via Po 12 - tel. 8449790

Rappresentante per gli Stati Uniti:

IPC BUSINESS PRESS

205 East 42nd. Street, New York, N.Y. 10017,  
tel. 86.73.900; telex 422174

telegrammi Intraorbit, New York

Rappresentante per la Gran Bretagna:

IPC BUSINESS PRESS (OVERSEAS) LTD.

161/166 Fleet Street - London E.C.4

tel. 35.35.011; telex 267449

Rappresentante per la Francia:

COMPAGNIE FRANÇAISE D'ÉDITIONS

Division Internationale

40, Rue du Colisée - Paris VIII

tel. 22.57.750; telex 28274

Rappresentante per la Germania Occidentale:

COMPAGNIE FRANÇAISE D'ÉDITIONS DEUTSCHLAND

Bismarckstrasse 106, 4 Düsseldorf

tel. (0) 211/350798

Rappresentante per la Svizzera:

Agentur IFF, Neustadt 57, 8201 Schaffhausen

tel. (05) 354.983/56.161; telex 76388

Rappresentante per il Giappone:

TRADE MEDIA-IBPA (Japan)

R. 516, Roppongi Uni House,

4-3-11, Roppongi, Minato-ku,

Tokyo 106, Japan

Tel. (03) 402-9314 405-8853

Rappresentante per l'Olanda:

C. MISSET NV

Jjsselkade 32, Doetinchem,

tel. 83.40/25.151; telex 45481

Distribuzione:

Edicole, Messaggerie Italiane - Milano

Librerie, ETL

20122 Milano, via Visconti di Modrone 38

Rivista mensile schedata nell'ART INDEX

Abbonamento Italia per 1 anno L. 17.600

1 fascicolo Italia: L. 2.000

Abbonamento Estero per 1 anno L. 27.500

1 fascicolo Estero L. 3.500

Sconto 15% riservato agli studenti

Spedizione in abbonamento postale: Gruppo III

La pubblicità che appare in questa rivista

non supera il 70% della superficie totale del periodico

La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle

illustrazioni pubblicati su questa rivista deve essere

preventivamente autorizzata dalla direzione.

La direzione non assume responsabilità

per le opinioni espresse dagli autori e

dagli estensori dei testi di pubblicità.

**editoriale**

- 130 L'In/arch per un'organica politica edilizia

**editoriali in breve**

- 132 Piacere (o godimento) del testo architettonico  
Film catastrofici: un'allegria  
Antonio Cederna e gli architetti  
Muore Konstantin Stepanovic Melnikov  
Fascicolo speciale doppio: l'Asse Attrezzato di Roma

**costruzioni**

- 134 Casa multifamiliare a Posillipo, Napoli, *architetto Massimo Pica Ciamarra*  
presentazione di Michele Capobianco
- 146 Stabilimento industriale a Casalserugo, Padova, *architetto Antonio Salce*  
presentazione di Roberto Carta Mantiglia
- 152 Due impianti medici in Israele, *architetti Arie Shanon, Eldar Shanon & Associates*

**selearchitettura**

- 159 *H. Fehling e D. Gogel*: Sede della Società Max-Planck, Berlino, Germania Federale - *Yoshiro Ikehara*: Edificio a Onioshidashi, Giappone - *Gruen Associates, Inc. e McCarter, Nairne & Partners*: Edificio della Toronto Dominion Bank a Vancouver, Columbia Britannica - *S. Dömges e M. Kellner, E. Cosmatu, B. Krotter*: Centro di ricreazione e cura a Habischried, Baviera - *T. Dannatt*: Complesso urbano a Ridyah, Arabia Saudita

**bibliografia di architettura**

- 170 « Casabella-continuità », parte LXXVIII

**storia e critica**

- 171 Vittorio Leti Messina sulla linguistica architettonica

**monumenti**

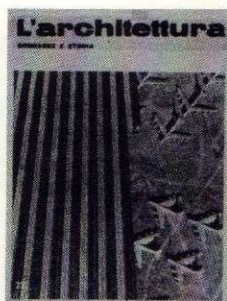
- 174 Aspetti della cultura architettonica dell'800 a Napoli: le gallerie in ferro
- 
- saggio di Giancarlo Alisio

**intorno**

- 184 Negozio della Triade a Roma,
- architetti Cina Conforto, Gruppo Metamorph*
- 
- presentazione di Carlo Severati

**rubriche**

- 187 Cronache urbanistiche Associazioni  
Concorsi Scrivono...



direttore Bruno Zevi

copertina di G. M. Oliveri

Hanno redatto questo numero:  
Renato Pedio, Marisa Cerruti,  
Mario Alamanni, Angela Gaudiosi, Lucia Torelli

Fotografie di: Mimmo Jodice, Napoli - Tonino Niego, Napoli -  
Claudio Rebeschini, Padova - Ran Erde, Tel-Aviv - Soprinten-  
denza alle Gallerie di Napoli.